

No. 846 BASTOS, 22 de JULHO de 1966 / PROGRESSISTA

REG. N. 4576 S. Paulo, A. P.  
N. 2695

# バストス週報

第八四六号  
昭和四十一年  
七月廿二日  
発行

DIRETOR  
KOITI MURI  
REDATOR  
SHION ODA  
RUA PRES.  
VARGAS 188  
C. POST. 112  
FONE. 40  
BASTOS  
C. P  
ANUAL  
CR. #  
4.000

青嵐

27

## 永遠の故郷

バストス開拓四十年の峠かもうすぐ目に迫つて來た。あと二年。今一峠の頂に辿りつて四十年の跋峠を仰ぎ、ふりかえつて茫乎とかすむ三十八年過去一連の足跡を想起することはバストス人として感慨無量と云うべきであろう。哀歎をこめ悲喜に彩られた我々の歩いた道は遙かなる将来に向つてのびてゐる。巴ストス有終の美の完成へ一世たちは情熱を振り勇気を鼓舞して邁進して来た。およそ歴史を作るもののが苦惱をつきつけで来た。或いは喪家の幻覚に捉われることなく、ひたむきに歩きつづけで来た。或いは万身創りの幻覚に転々したものもあつたであらう。或いは万身創りの幻覚に転々したものもあつたであらう。或いは喪家の幻覚に転々したものもあつたであらう。或いは喪家の幻覚に転々したものもあつたであらう。或いは喪家の幻覚に転々したものもあつたであらう。或いは喪家の幻覚に転々したものもあつたであらう。

同族は扶け合い、非力なものは組合の援助に励まされ、有終の美の行進から落伍をまぬかれる組織ではあつても、時十ヶ年を一歩ずつ前に進んで行く。三か月に抗しかねる人もあつた筈だ。こうして巴ストスの蒼生六百余家族は、かにもか進もあつた苦だ。團のコロニアを形成し、伸長してゆく階段に於ては戦争にまさる悲惨な痛ましい行進もあつた。何で、このような敗残の屍をのりこえて、巴ストスといふ一

Sapataria Bastos

早川靴店

するであろう。形而上の文化として一世より強く「經濟」するための仕事は無限に続くであろう。一世の築いた地盤の上に次代の建設を進め、金字塔を打ち建てた古代民族のように父祖の地の顕揚を目指して永遠の故郷バストスの建設に努力でもらい度い、あと二年のうちには待望の会館も竣工



どんなにあはれても

ひくともせぬ靴

十年もてば

クツは安い



すがり、トラックツールに変貌した農業の歴史も三十有八年をふりかえると隔世の感がある。

今や有畠農一色に塗り替えられたバス・トスは、之れに伴う加工業時代に入らんとしているが、この辺からが第二次の有終の美との目標となり始めるのはなかろうか。まだまだ一世の実力は二十年三十年と尾を曳くであろうが、ここに二世三世の英俊逸材と連合して事を興す時、バス・トスの将来は洋々たる希望の湧くのを覺ゆる。現在経済界の大勢に押されて幾分活潑化を阻害されてゐるかに見えるが、鶴村としてかくの如く伸び、かくの如く富さき以つてすれば景気は煩わされぬ健気さを發揮できるであろう。不況に對する國まりつづある組織の強靭さと経験の豊富さを以つてすれば、景気は煩わされぬ組織を充分利用でさるより一層強化したい。

この理想を実現するためには特に精神的ものが要求される。宗教は各自の自由であるが末世的利益の追求にのみ我を忘れる二二なく永遠の部、永遠の故郷バス・トス「にのみ湧き上るバス・トス魂の発想に徹し目覚め、超宗教的運動の運ぶことを必要として待望してやまないものである。

サンパウロ市の如き大都會に住めば、そこで生れて、も故郷の観念は余り薄くないといふ。故国をはなれ何十万といふ同邦バス・トス「の色籽に富んでいた地は少い。バス・トスは移民の故郷入植祭」(水仙子)という句は蓋し名吟である。何とか日本といふのフロンティアといつた錯覚さえ起るのではなく、そのよい処だけでも保持につとめ、永遠の故郷を繁榮すべく益々努力したいものである。

## お恵がい

昨年、日語普通会が父兄又は有志の方々に贊助会費を寄付していただきました。(本年二月上旬印刷物として氏名を発表して謝意を表しました)昨年贊助会員になつて頂いた方から本年も引つたりました。その節約四十名の方から直ちに応募がありました。甚だ恐りますが、まだ御書きでない方は何卒、中央区長瀬智氏方まで寄付額お届け下さい。椅子作成費申上申します。用途は教材へ机椅子作成費です。

日語普及会長 小沢 将男  
副会長 長瀬 智  
真木 誠 吉

## 机を無断持出厳禁

取り敢えず教室用机椅子を新調した去る六月廿五日のバイレ・カイヒーラの夜、夜未明に持ち出し、月曜日になつても返却しないので授業にさしつかえを生じました。月曜日午後返しに来たが一台分不足して、そのままで、となたが責任者になりました。月曜日午後返しに来たが一台分不足せんが、不足分返却を要求し、今後再び持出さない様に願います。日語普及会

音

金一封御

礼  
グリリア正選  
グリリア正選  
男女青年団

長らく当区に御住いの處、このたびシャーリカラ区に御移転されるに当り、お別れの印として右の如く御寄贈下さいました。厚く御礼申上申します。

七月十日

クロリア 正選 会計  
クロリア正選  
アロリア正選  
男女青年団

天野 昇 様

村 上 章 様

故村上寿太様の香奠返しとして前記の通り御寄贈の段、ありがたく御礼申上申します。

一金 売封也

御  
吉田千衛作様  
一金 売封也  
クロリア 正選  
区

御  
吉田千衛作様  
一金 売封也  
クロリア 正選  
区

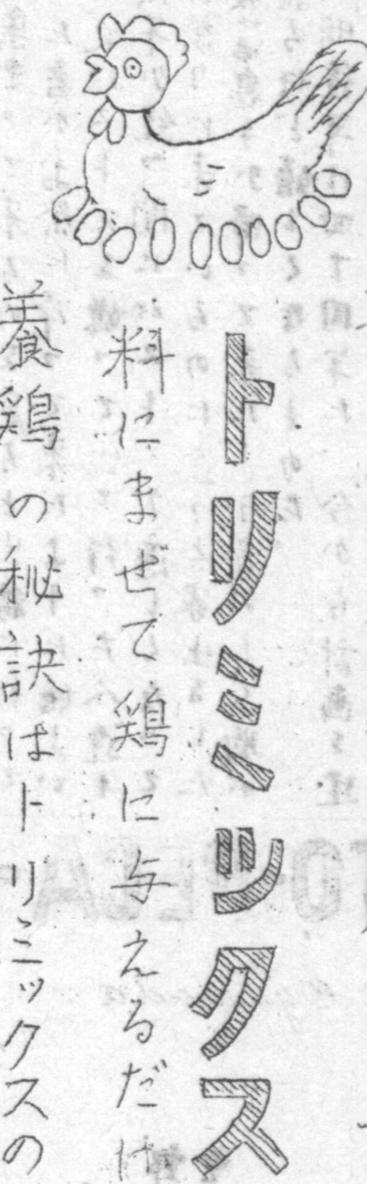


## 1966年 六月分 バストスの気温と降雨量

各々各室には湯殿便所洗面所が付属して個室となつてゐる。福岡市は築野大平野にある九州第一の方の統治を行つた筑紫都督府の面影を雄都であると共に古来から大陸との交通残す大きな礎石が点々と残つて居り都督の要衝であり神宮皇后の三韓征伐・豊臣府跡と大書した石碑は其の物語りを書き秀吉の朝鮮征伐の拠点となつて又かの蒙継の大石碑二基と共に築紫野の一角に古の大軍を撃滅された等日本最大の重政治の大中心地でもある。廿二日タクシーを古都太宰府に飛ばす車は九州縦貫の大道路を高速度進み行、車は九州縦貫の大道路を高速度進み行く、米軍の基地いたづけ龍行場を左手に望見する頃運転手は戦後の様を語り出しある者が多い事は實に残念だ、自分は彼は若葉の少レ出た所だが梅林の花咲く頃今後のお年は自由を呼号れつゝ責任感は無窮でござんす」とそのくろ軍政の御神木である。お年には太和民族は全世界に誇る優秀性の意気やまことに莊とすべきである。日本最古の築城で現在は重要な文化財だ。本遺蹟の連続であり、中でも今は国宝館となる音寺の鐘は日本最古のものである。左手に水城の遺蹟を見える。水城とは日本の意気やまことに莊とすべきである。日本最古の築城で現在は重要な文化財だ。本遺蹟の連続であり、中でも今は国宝館となる音寺の鐘は日本最古のものである。親世

項目	気温°C	湿計°C	湿度%	最高気温	最低気温	降水量 mm	風向	天候	雲量
1	19.0	76.0	69	28.0	10.0		N	○	
2	20.0	77.0	70	28.0	10.0		W	○	
3	20.0	76.0	67	28.0	05		N	○	
4	15.0	15.0	60	26.0	09		N	○	
5	18.0	74.0	59	26.0	07		N	○	
6	17.0	73.0	55	26.0	08		S	○	
7	19.0	76.0	69	27.0	06		N	○	
8	20.0	75.0	53	28.0	06		S	○	1
9	19.0	75.0	60	28.0	10.0		N	○	1
10	19.0	76.0	69	28.0	11.0		S	○	
11	21.0	75.0	47	28.0	15.0		N	○	
12	22.0	76.0	48	29.0	11.0		N	○	2
13	22.0	77.0	55	28.0	14.0		N	○	3
14	24.0	79.0	57	30.0	17.0		N	○	2
15	25.0	80.0	58	31.0	18.0		W	○	4
16	26.0	81.0	58	31.0	15.0		N	○	
17	25.0	80.0	58	31.0	15.0		N	○	3
18	23.0	80.0	78	31.0	14.0		W	○	
19	21.0	77.0	62	28.0	15.0		N	○	
20	22.0	78.0	63	30.0	14.0		N	○	
21	22.0	77.0	55	29.0	15.0		N	○	
22	22.0	77.0	55	28.0	17.0		N	○	8
23	22.0	77.0	55	30.0	18.0	3.5	N	○	8
24	18.0	77.0	89	26.0	15.0		N	○	8
25	21.0	79.0	80	29.0	12.0		S	○	
26	22.0	78.0	63	30.0	12.0		N	○	3
27	23.0	78.0	56	30.0	16.0		N	○	2
28	24.0	79.0	57	30.0	15.0		N	○	
29	23.0	78.0	56	30.0	17.0	5.5	N	○	7
30	24.0	79.0	76	31.0	14.0		S	○	
31									8
平均	21.0	76.9	67	28.2	19.3				

5 每日金の王子を立てるには



## トリミックスを処方通り飼

料にませて鶏に与えるだけですよ。し  
養鶏の秘訣はトリニックスの給与第一  
コリーサ・カゼ・コレラ・チブスなどの悪い病にかか  
らせないように予防と治療に  
サナニックスを給与して下さい。

## TORIMIX SANAMIX

サナ家畜製衣染会社

聖市

二五番  
十階  
プラウリオ・ゴメス街

日本人部代表

藤

本

敦

アルタ・パウリスト  
ソロカバナ  
バストス地方

代理人

バストス電話一五二 宅一六八

丸

山

敦

### 初期の入植祭の思い出

勝 浦

大戦中の三四年を除いては毎年入植祭を盛大に行つて来たが、我々古くバストスに住んでいた者にはこの入植祭はとく上もない樂しみな行事は他はあるまい。 ブラジル中の日系コ甲子で入植祭を行なわない所はないようだか、バストスの入植祭は他市のそれとは異うた零團氣が漂つているようになられるのは私だけであろうか。 他の市々も入植記念日を祝うところ一つの儀式ई衣式典であるが、わがバストスは最初から日系が主となつて慰靈祭、敬老会、演芸会などときどき開催されるのであるうか。 我國の村祭的要素を再現せしめていたのが、戰前より入植祭とカムナペールはバス、祖國の村祭の氣分を許さないものであつたが、カムナペールの氣は戦後復活することなく寂れてしまつたが入植祭は戰前の形を取り戻した。 入植祭の儀式も力の中に一番人気のあるのは演芸会であろう。

戦前には古典歌舞伎などの上演に莫大な費用をかけて祖国の劇場そのまゝに再現したものであった。 十周年の時には俊名手本忠臣藏三四、五六九段目、加羅千代萩、三勝の酒屋寺小屋、御所桜三段目などと一とうてい衆には真似の出来ない芝居も上演した。 浄瑠璃はアルト正から故人と乍ら宮内柳糸太夫、市街地では朝日瀧門太夫、太棹三味線に川崎源之助師匠、背景はサンパウロから三角某氏といふ、大阪の中座で背景を描いて居たといふ人を雇つて来て一ヶ月余日を費した。 出演の役者達は大阪屋旅館へ泊めて、夜と昼夜なく猛稽古、又一方では少女歌舞劇を上演する爲にマリリヤ市から少林某と云う、海軍戸山軍樂学校出身の樂人を雇つて来て二十何名かの少女達が何ヶ月も猛訓練と華麗な衣装で宝塚大劇場風景を見事に描写して成功した。 當時は芸能人も多く、今は故人と左下床のお嬢子の櫻樹子と音楽がお祭り音をいやか上にと盛り上げるに充分で、たが安部五郎氏の嚴父夫妻の太鼓と三味、ルツゼリアへ行かれた森田彦氏と共に下床のお嬢子の櫻樹子と音楽がお祭り語りは川崎师范大学のカミシモ姿の出語りと舞台の豪華さ、俳優の顔作りには、

日本で澤田正二郎一座の新劇団を鐵之  
た間野四郎氏の白粉刷毛もろ美しと  
台の豪華さは大阪の中座の上方歌舞伎工  
行隸と曰かたりと見らに地にて、他市  
より見物に来た人々に歓歎の声を放た  
め郷愁を充たしてあ事りあるき力があ  
た。この十周年祭の費用は十三コントス  
と云う莫大な金子を費して足りなく、朝  
日氏・善慶氏・筆者などか、雇つて来た  
師匠太夫連中の飲食料から、望遊の  
自動車代などの残りが請求されて払わ  
されたことを覚えていた。

當時米一俵が百斤くらいであったか  
ら、現在の米の相場におすと、約六千  
コントス位に有る勘定だ。しかも、野球  
と陸上の費用はこゝ中に入つていなか  
た力である。

それはどのお金をかけての演劇にも、  
一ミルのうどん一杯を稽古の夜食に當て  
られらの手であり、当日の出演にも辨当  
持參で樂屋入りをした。

衣装力着付の手伝方から舞台装置の人  
や幕引力人まで一緒に来て樂屋で辨当  
食べ、演芸が終つて役員達と賣店で暖い  
うどんをすすつた。

こうして費用の大部は衣装と舞台に當  
てなければならぬ古典演劇も其後一二  
回催したが、その規模においては比較に  
ならないほど寂れてしまつた。

その時分少女歌舞劇の樂團が現在のひば  
り樂團の塵の親であることを知つていろ  
者も少くなかつたと思う。

古典歌舞伎のほうは、俳優達が故人と  
なつたり、移転したりして現在では化粧  
なつたり、長年骨を折つて下さつた間野氏  
と筆者と只二人だけ残つてゐるに過ぎぬ  
豪華絢爛たる歌舞伎とか、絵巻を繰りめ  
展げるよな少女歌舞劇を今一度上演する  
ことは到底不可能なことであつたが、他の  
市の入植祭りよに、学生の行進と、バ  
ンケットを盛大に聞くといふよなもんで  
なく、子等の帰省や親戚とか友人を招いて  
名物として永久に伝え継いでもらいたい  
家庭の事でやむなく退植された人達が  
こゝバストを古御として、こゝに入植祭  
七集まつて来るのを見ると出稼に行つて  
いた者がお祭に帰つて來たよに嬉しい  
。又バストを嫌つて出て行つた人達も  
成年が経つ間にバストが遅くなつて  
お祭りに来つてゐるのに逢うと家出をした  
明後年は四十周年だ、今から計画を建  
てて、他カコロニアの人達を召し驚かす  
ほどの祭典を準備して貢さたいものだ。

## AUTO-PECA-ELETTRICO

M. Ogamada

小山田 実

郵便  
電話

五五八  
三九三

RUA. CARLOS 71

FONE 2393  
POSTAL 558  
TUPA

ツバカン市

ル・カリージョス  
セース

迅速丁寧  
コンセルド

電気器具材料一切  
自動車発電機モトール  
モトールの巻替

開業早々  
好評噴々

樋 は や の

最近日本より輸入の電気治療器  
電気針にて特別治療もいたします  
場所 バール・フリマベイラの裏側  
崎田家の向側

電気体術 新式指圧

肩のこり  
神聖痛  
などでお困りの方は早く  
お出で下さい  
ない  
じゆう

## 祝入植祭

諸病難病にてお困りの方に告ぐ

産後の肥立

身体の疲れ

死 亡 通 知 並 に 会 葬 御 礼

夫清川宇之吉(内)儀予ねて病気療養中の  
薬石の効なく去七月九日午十一時ツパン  
サンタカーザに於て永眠仕り翌十日午前十  
一時自宅出棺バース墓地に埋葬仕りました  
此儀生前辱知各位に謹告し併せて御總雛  
なお葬の節は御多忙遠路懃々御会葬下さ  
れその上御丁重なる香料花輪など御賜供  
り御芳志ありがたく御禮申上げます一々  
回礼に上るべきですが取込中につき御赦供  
しを頂き紙上を以て厚く御申しあげます  
一九六六年七月十一日 中央区

喪主

バス<sup>ト</sup>ス連合仏教會様  
バス<sup>ト</sup>ス連合仏教婦人會様  
バス<sup>ト</sup>ス仏教婦人會様  
コチヤ産業組合様  
橋本製絲様  
ツパン市・ジー・マグラス様  
バス<sup>ト</sup>ス中央区二組ワ二様  
州立中学三年生御一同様  
バス<sup>ト</sup>ス知友各位様

六五夫四夫三夫次夫長四三次長妻  
女女女女女女男男男

マルチ。ボリス  
ツパン市  
才木新森西長伊草  
口谷重瀬勢野  
レスジ信 静忠  
テスヨシ実正徹枝雄薰  
清清土土セ清ラ清工清清清清清  
フウ  
川川井井ラ川ク川クリ  
アエ信ラルルカエラザデレーテネマリパマ  
トレメツリスザンオノロア  
ナナセニドンテナ

親戚  
友人



鉄

筆

故村上寿太様の香奠返しとして前掲の  
金員御寄付、誠にありますかとうございました  
金五コントス也  
金五コントス也  
金五コントス也  
金五コントス也  
金五コントス也  
金五コントス也  
金五コントス也  
金五コントス也  
吉田与三吉  
吉浦原義一  
桑原久次郎  
立耕彰一郎  
野萬治郎  
森田信次郎  
石橋多作郎  
ト宮崎良輔  
本立雄  
水原威郎  
立耕彰一郎  
西本願寺小原開教總長  
歡迎講演会寄付御礼  
村上 章 様  
金一 封 御

世の中に、たやすい仕事というものが  
恐くないだろう。どんな仕事でも一  
にはならない。

たとえは今私がやつてゐる鉄筆にした  
ところが、こんな簡単なことが、中々いた  
うこときかず、よほど腹に力をいれ精

神を集中してないと、僅か立サシナチに  
足りないようなタテヨコの線が思うよう

に引けない。ましてや、ひとさまに見て、  
日本には鉄筆講習会とかいうものがあ  
るが、古い印刷物を見る、普通のペンや筆で書  
い字が書けるようになるまでに、

私は週報をはじめで、かれこれ十四年に  
って半歳以上けっこをして、どうやら四角

い字が書けるようになるまでに、

もくすれた字になつてしまふのである。

私も書けはもう少し気のきいた書体の字が書

けれると思うが、鉄筆だと実に味のないし

もくすれた字になつてしまふのである。

達せぬのだから自分がやりたくなり、本

香をやつたのだから、うまく書けろ苦は本

時間		日本語を学ばせましょう
朝八時	～九時	右之通り御礼申上します
昼十一時	～十二時	バスツス仏教全々計杉山
夜七時	～八時	立
毎土曜日午後二時からソロバンを教えます、希望の生徒はソロバンをしましょ	(アシミソンの生徒たちの方)	吉田与三吉 吉浦原義一 桑原久次郎 立耕彰一郎 野萬治郎 森田信次郎 石橋多作郎 ト宮崎良輔 本立雄 水原威郎 西本願寺小原開教總長 歡迎講演会寄付御礼 村上 章 様 金一 封 御

子供は、大いに遊ぶことが好きですが、少しの時間を利用して日本語を学ばせません。

○授業時間は毎回一時間半

死後のこと  
しめじみ思ふ年となり  
夜更けの卓上  
ひとり火酒くも

七月十八日(月)十九日(火)二十日(水)三日とも夜八時

東宝三十周年記念

花の巻 雪の巻コロリド

忠臣蔵

稻垣監督

加山 小林 桜本 加東

橋本 室田 木戸 新珠

七月廿二日(金)二十三日(土)八時、九時半 O Romeo de Kanso

東映 関東流れ者

鶴田浩二

大木 実

小山 明子

藤原 子

七月廿四日(日)九時半 廿五日(月)八時 Poco horro do Orlaio

東宝 十兵衛 暗殺令

林真一郎

岡田千代

大友柳太朗

十八才以上

七月廿六日(火)廿七日(水)両夜とも八時

剣林血路を断つ 十兵衛!

河原崎良郎

宗方奈美

近藤十四郎

十九才以上

七月廿九日(金)八時 三十日(土)九時半

松竹 にっぽんはらだいす

香山美子

木キ徳田

加賀まりこ

長門裕二

勝呂信

七月卅一日(日)八月一日(月)

松竹 玄り込み侍

長門勇

木村徳田

加東大助

十才以上

七月廿九日(金)八時半

松竹 航里

野田千子

大友柳太朗

宗方克己

中村秋子

十四才以上

七月廿九日(金)八時半

松竹 斬れ!走れ!血しぶき浴びて翼が原

吉永小百合

高峰三枝子

高橋英樹

高峯三枝子

リーブレ

## Ariso de Cine-Bastos

### 御礼

去る七月十六日十七日両日、バスト

ス三十周年祭五スターを執行致しました

た處、文化協会につらなる各役員の方々

はじめ、それぞれの部門で十二分の活

躍を頑いました方々並に演芸会出演の

各位に深甚の敬意を表します。

毎年の入植祭五スターが逐年洗練されて  
参りバストス入植祭の名が全般的に高  
揚されますのも備えに各位の一致協力  
に負う处多大なるものあり、大いに意  
を強く次第であります。何かと手遅れ  
の多かつたことを改めてお詫び申上げ  
ます。

七月十八日

バストス入植三十周年祭典委員会

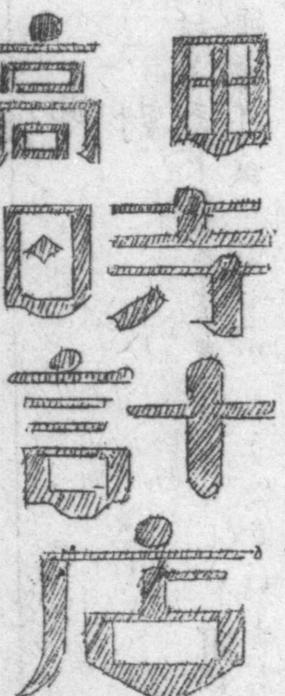
会長

前山義雄

副

橋本正義

本田義雄



Relojeria Takata

何故でしょ?

何でも安い。サンパウロ

みやげに買って帰る

時計や貴金属、コビワ

めかね エトセトラ

ロドビオリオ 前

電話 九十三